



**DEMANDE DE PROPOSITION  
REQUEST FOR PROPOSAL**

**RETOURNER LES SOUMISSIONS À :  
RETURN BIDS TO:**

Bid Receiving – PWGSC / Réception des  
soumissions - TPSGC  
11 Laurier St. / 11 rue Laurier  
Place du Portage, Phase III  
Core 0B2 / Noyau 0B2  
Gatineau  
Québec  
K1A 0S5

**Proposition à : Défense nationale Canada**  
Nous offrons par la présente de vendre à Sa Majesté la  
Reine du chef du Canada, aux conditions énoncées ou  
incluses par référence dans la présente et aux annexes  
ci-jointes, les biens et services énumérés ici et sur  
toute feuille ci-annexée, au(x) prix indique(s).

**Proposal To: National Defence Canada**  
We hereby offer to sell to Her Majesty the Queen  
in right of Canada, in accordance with the terms  
and conditions set out herein, referred to herein or  
attached hereto, the goods and services listed herein  
and on any attached sheets at the price(s) set out  
therefore.

<b>Titre /Title</b> CONSEILLER/CONSEILLÈRE EN FORMATION DU CENTREDES OPÉRATIONS DE SÉCURITÉ MARITIME (COSM)	<b>No de l'invitation - Solicitation No</b> W8482-206084/A
<b>No de la modification -Amendment No.</b> 002	<b>Date de l'invitation - Date of Solicitation</b> 08 Janvier 2019
<b>Adresser toutes questions à - Address Enquiries to</b> Directorate of Maritime Procurement 3-5-2 (D Mar P 3-5-2) <a href="mailto:MAT.DMarP3BidReceiving-DOMar3ReceptiondesSoumissions@forces.gc.ca">MAT.DMarP3BidReceiving-DOMar3ReceptiondesSoumissions@forces.gc.ca</a>	
<b>No de téléphone - Telephone No.</b>	<b>No de fax - FAX No</b> N/A
<b>Destination:</b> Ministère de la défense nationale (MDN) 101 Colonel By Drive Ottawa, ON, Canada K1A 0K2	

**Instructions:**

Les taxes municipales ne s'appliquent pas. Sauf indication contraire, les prix indiqués doivent comprendre les droits de douane canadiens, la TPS/TVH et la taxe d'accise. Les biens doivent être livrés «rendu droits acquittés», tous frais de livraison compris, à la ou aux destinations indiquées. Le montant de la taxe sur les produits et services/taxe de vente harmonisée doit être indiqué séparément.

**Instructions:**

Municipal taxes are not applicable. Unless otherwise specified herein all prices quoted must include all applicable Canadian customs duties, GST/HST, excise taxes and are to be delivered Delivery Duty Paid including all delivery charges to destination(s) as indicated. The amount of the Goods and Services Tax/Harmonized Sales Tax is to be shown as a separate

**L'invitation prend fin/  
Solicitation Closes: /**

À - At: **14:00 (EST)**

Le - On: **03 février 2020**

<b>Livraison exigée/Delivery required :</b> voir ici	<b>Livraison proposée/Delivery offered :</b>
<b>Raison sociale et adresse du fournisseur/Vendor Name and Address:</b>	
<b>Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur (caractère d'imprimerie) - Name and title of person authorized to sign on behalf of vendor (type or print)</b>	
<b>Nom/Name :</b> _____	<b>Titre/Title:</b> _____
<b>Signature:</b> _____	<b>Date:</b> _____



La modification 002 de l'invitation à soumissionner vise à répondre à la question reçue comme suit:

**Q&R**

**W8482-206084/A**

**CONSULTANT EN FORMATION DU CENTRE DES OPÉRATIONS DE SÉCURITÉ MARITIME (COSM)**

**QUESTION #1**

Les services demandés pour l'appel d'offres susmentionné sont-ils actuellement fournis ou ont-ils déjà été fournis? Dans l'affirmative, veuillez identifier les moyens par lesquels ces services ont été fournis (par exemple, employé direct et / ou à terme, contrat de services personnels ou services contractuels contracté par l'intermédiaire d'une entreprise). Si les services ont été contractés par l'intermédiaire d'une entreprise, veuillez fournir le nom de l'entrepreneur, ainsi que la durée et le montant en dollars du ou des contrats.

**RÉPONSE #1**

Non.

**QUESTION #2**

Nous remarquons la sollicitation ci-dessus annoncée sur Buy&Sell et aimerions demander si nous pourrions être ajoutés à la liste des entreprises invitées.

**RÉPONSE #2**

Cette demande de propositions (DP) n'a pas de liste de fournisseurs qualifiés. Tout fournisseur répondant à toutes les exigences de l'appel d'offres est invité à soumettre une offre.

**QUESTION #3**

Nous souhaitons être invités à soumissionner sur cette exigence. Nous supposons qu'il s'agit d'une exigence SPICT, pouvez-vous svp confirmer ceci, ce serait apprécié.

**RÉPONSE #3**

Veuillez vous référer à la RÉPONSE # 2 ci-dessus et ce n'est pas une exigence SPICT.

**QUESTION #4**

Je suis intéressé à postuler pour le contrat susmentionné, je comprends que j'aurais besoin d'une côte sécuritaire pour postuler à cet appel d'offres. Par conséquent, je suis à la recherche d'un agent d'achat (AA) parrain pour obtenir de nouveau ma côte sécuritaire conformément au Programme de sécurité des contrats de Services publics et Approvisionnement Canada. Je communiquerai avec vous dans l'espoir que vous agissiez en tant que AA parrain pour ma côte sécuritaire.

N° de l'invitation - Sollicitation No.  
W8482-206084/A  
N° de réf. du client - Client Ref. No.  
W8482-206084

N° de la modif - Amd. No.  
002  
File No. - N° du dossier  
2183A-100411- W8482-206084

Id de l'acheteur - Buyer ID  
8715100  
N° CCC / CCC No./ N° VME - FMS

---

**RÉPONSE #4**

Oui.

**TOUTES LES AUTRES MODALITÉS DEMEURENT INCHANGÉES.**